

**附件 2**  
**Annex 2**

The following list shows the updated Merchant Shipping Information Notes as at 1 January 2008: -

<b><u>HKMSIN No.</u></b>	<b><u>Title of HKMSIN</u></b>	<b><u>Date of Issue</u></b>
11/1998	Guidelines for the control and management of ships' ballast water	16 March 1998
16/2002	United Nations Sanctions (聯合國制裁)	17 October 2002
4/2003	Adjustment and Maintenance of Magnetic Compasses (校正和維修磁羅經)	24 February 2003
5/2003	Recommended pilotage scheme in the Torres Strait and Great North East Channel in Australia (澳大利亞托雷斯海峽和大東北海峽建議領航計劃)	5 May 2003
6/2003	Guidelines for the Installation of a Shipborne Automatic Identification System (AIS) (船載自動識別系統安裝指南)	5 May 2003
9/2003	Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) (嚴重急性呼吸道症候群)	12 May 2003
10/2003	Information on the Georgian Ship Reporting System (GEOREP) (關於格魯吉亞船舶報告制度的信息)	17 May 2003
11/2003	Guidance for the operational use of integrated bridge systems (IBS) (綜合駕駛台系統操作指南)	17 May 2003
12/2003	Guidelines for ships operating in Arctic ice-covered waters (北極覆冰水域船舶作業指南)	22 May 2003
17/2003	Performance Standards for a Bridge Navigational Watch Alarm System (BNWAS) (駕駛台航行值班報警系統性能標準)	26 June 2003
20/2003	Principles for Hot Work on Board All Types of Ships (所有類型船舶上熱工作業原則)	1 July 2003
21/2003	Use of Smoke Helmet-Type Breathing Apparatus (防煙盔型呼吸器的使用)	1 July 2003
22/2003	Emergency Escape Breathing Devices (EEBDs) inside accommodation spaces and machinery spaces (起居處所和機器處所內配備應急逃生呼吸裝置)	1 July 2003
27/2003	Guidance relating to the Implementation of SOLAS Chapter XI-2 and the ISPS Code (關於實施《SOLAS 公約》第 XI-2 章和《國際船舶和港口設施保安規則》的導則)	16 September 2003
2/2004	Fatal Accident in Access trunk to Cargo Hold (貨艙出入圍壁道致命意外事故)	19 January 2004
4/2004	Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS) (電子海圖顯示與信息系統(ECDIS))	18 February 2004

<b><u>HKMSIN No.</u></b>	<b><u>Title of HKMSIN</u></b>	<b><u>Date of Issue</u></b>
5/2004	Accelerated Phase-out Scheme for Single Hull Tankers (加快淘汰單殼油船計劃)	19 February 2004
7/2004	Graphical Symbols for Shipboard Fire Control Plans (船上防火控制圖圖形符號)	29 March 2004
8/2004	Improved Guidelines for Marine Portable Fire Extinguishers (船用手提式滅火器改進指南)	15 April 2004
9/2004	Collision of Ships in Restricted Visibility (船舶在有限能見度下碰撞)	26 April 2004
11/2004	Guidance Relating to the Provision and Use of Ship Security Alert System (關於配備和使用船舶保安警戒系統的指導)	7 June 2004
13/2004	United Nations Sanctions (Iraq)(Amendment) Regulation 2004 (2004 年聯合國制裁(伊拉克)(修訂)規例)	19 July 2004
14/2004	Amendments to the Guidelines for the Onboard Operational Use of Shipborne Automatic Identification Systems (AIS) (《船用自動識別系統 (AIS) 操作使用指南》修正案)	20 July 2004
15/2004	Guidelines on Annual Testing of L-Band Satellite EPIRBs (L 波段衛星應急無線電示位標年度測試指南)	20 July 2004
17/2004	Adoption of the Revised Performance Standards for Survival Craft Portable Two-Way VHF Radiotelephone Apparatus (通過便攜式救生艇筏雙向甚高頻無線電話器具的經修正性能標準)	22 July 2004
18/2004	Adoption of the Revised Performance Standards for Narrow-band Direct-printing Telegraph Equipment for the Reception of Navigational and Meteorological Warnings and Urgent Information to Ships (NAVTEX) (通過船舶航行和氣象警告以及緊急資料的窄頻帶直接印字電報設備 (NAVTEX) 的經修正性能標準)	22 July 2004
19/2004	Port State Control (港口國監督)	17 August 2004
21/2004	Guidelines for Periodic Testing of Immersion Suit and Anti-exposure Suit Seams and Closures (浸水服和防風雨服的接縫和密性定期測試指南)	18 August 2004
23/2004	Fatal Accident Involving the Use of Scaffold on board Ship (涉及船上使用腳手架的致命意外事故)	18 August 2004
24/2004	Fatal Accident Involving Falling Overboard From Gangway (涉及從舷梯墮海的致命意外事故)	23 August 2004
25/2004	Unified Interpretations of the IBC and IGC Codes (《國際散化規則》(IBC Code)和《國際氣體規則》(IGC Code)的統一解釋)	30 August 2004
30/2004	Fatal Accident in Entering into Enclosed Space on board Ship (有關進入船上封閉處所的致命意外事故)	15 October 2004

<b><u>HKMSIN No.</u></b>	<b><u>Title of HKMSIN</u></b>	<b><u>Date of Issue</u></b>
31/2004	Survey, Audit, Certification and Operation Licence Arrangements for Hong Kong Registered Cargo Ships (香港註冊貨船檢驗、審核、發證和操作牌照安排)	15 October 2004
33/2004	Consular Assistance for Hong Kong Registered Ships, Hong Kong Registered Seafarers and Seafarers working on Hong Kong registered ships (使館為香港註冊船舶、香港註冊海員和在香港註冊船舶上工作的海員提供的協助)	8 November 2004
34/2004	Contact Point After Office Hours (非辦公時間聯絡點)	18 November 2004
36/2004	Garbage Record Book and Oil Record Books (垃圾記錄簿及油類記錄簿)	22 November 2004
37/2004	Maritime Security - Further Guidance on Ship Security Alert System (海上保安 – 就船舶保安警戒系統提供的進一步指引)	22 November 2004
38/2004	Reporting Near Misses (舉報船隻險些碰撞事件)	26 November 2004
40/2004	Minimum Safe Manning (最低安全配員)	30 November 2004
41/2004	Report of Shipping Casualty (報告船舶意外事故)	2 December 2004
42/2004	Guidance to shipowners and ship operators, shipmasters and crew on preventing and suppressing acts of piracy and armed robbery against ships (給船東、船舶經營人、船長和船員關於預防並制止危及船舶的海盜行為和武裝搶劫的指引)	3 December 2004
44/2004	International Safety Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) (船舶安全營運及防止污染國際管理規則)	9 December 2004
45/2004	Quality Assurance for Hong Kong Registered Ships (香港註冊船舶品質管理)	14 December 2004
46/2004	Revised Guidelines for Passenger Safety Instructions (經修訂的旅客安全須知指南)	28 December 2004
48/2004	Guidelines for the On-board Use and Application of Computers (船上使用和應用計算機指南)	28 December 2004
49/2004	International Code of Safety for High-Speed Craft, 2000 (2000 年國際高速船安全規則)	28 December 2004
2/2005	Amendments to MARPOL Annex I (《防污公約》附則 I 修正案)	3 February 2005
3/2005	Guidelines relating to the Implementation of SOLAS Chapter XI-2 and ISPS Code (關於實施《SOLAS 公約》第 XI-2 章和《國際船舶和港口設施保安規則》的指南)	7 February 2005

<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>	<u>Date of Issue</u>
4/2005	Guidelines to Masters, Companies and Duly Authorized Officers on the Requirements relating to the Submission of Security-related Information prior to the Entry of a Ship into Port (就船舶進港前提交保安信息的要求給船長、船公司和正式授權官員的指南)	7 February 2005
6/2005	Reception Facilities for Noxious Liquid Substances (NLS) Residues from Ships Carrying Chemicals in Bulk (散裝運輸化學品船舶的有毒液體物質殘餘物接收設備)	15 February 2005
8/2005	Guidelines on Early Assessment of Hull Damage and Possible Need for Abandonment of Bulk Carriers (有關及早評估散貨船船體破損和可能需要棄船的指南)	28 February 2005
9/2005	As-built Construction Drawings to be Maintained on Board and Ashore (船上和岸上所須備存竣工構造圖)	28 February 2005
10/2005	Marking Ship's Plans, Manuals and Other Documents with the IMO Ship Identification Number (船圖、手冊和其他文件標示國際海事組織船舶識別號碼)	4 March 2005
11/2005	Implementation of the Phase-out Scheme for Single Hull Tankers (關於實施淘汰單殼油船計劃)	4 March 2005
13/2005	Reception Facilities for Oily Wastes from Ships (船舶殘油接收設備)	8 March 2005
14/2005	Certificates and Documents Required to be Carried on Board Ships (船上所須備存證書和文件)	9 March 2005
16/2005	United Nations Sanctions (聯合國制裁)	1 April 2005
17/2005	Pollution Prevention Equipment required by MARPOL 73/78 (《73/78 防污公約》規定裝置的防污設備)	9 April 2005
18/2005	MARPOL Annex VI and its implementation in Hong Kong (《防污公約》附則 VI 及其在香港實施事宜)	18 April 2005
19/2005	Double Taxation (雙重徵稅)	23 May 2005
20/2005	Fuel Oil Suppliers (燃油供應商)	31 May 2005
22/2005	Guidance on the Access of Public Authorities, Emergency Response Services and Pilots on Board Ships to which SOLAS Chapter XI-2 and the ISPS Code Apply (《SOLAS》第 XI-2 章和《ISPS 規則》適用船舶讓公共機關人員、應急人員和引航員登船的指引)	30 June 2005
23/2005	Application for the issue of Hong Kong Licences and Endorsements under the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), as amended (根據《1978 年海員培訓、發證和值班標準國際公約》(《STCW 公約》) 修正案申請簽發香港執照和簽證)	6 July 2005

<b><u>HKMSIN No.</u></b>	<b><u>Title of HKMSIN</u></b>	<b><u>Date of Issue</u></b>
24/2005	Application for the issue of Hong Kong GMDSS Certificate of Equivalent Competency and Endorsement under the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), as amended (根據《1978年海員培訓、發證和值班標準國際公約》(《STCW公約》)修正案申請簽發香港全球海上遇險和安全系統(GMDSS)等值資格證明書及簽註)	6 July 2005
25/2005	Collision of Vessels in Yellow Sea (船舶在黃海碰撞)	11 July 2005
27/2005	United Nations Sanctions (Sudan)(Amendment) Regulation 2005 (《2005年聯合國制裁(蘇丹)(修訂)規例》)	18 July 2005
29/2005	Maintenance of Shipboard Passenger Lifts (維修保養船上載客升降機)	26 July 2005
30/2005	Accidents involving bulk cargoes not specifically listed in the Code of Safe Practice for Solid Bulk Cargoes (BC Code) (涉及《固體散貨安全操作規則》(《BC規則》)未明確列出的散貨的事故)	28 July 2005
32/2005	Guidance on training for fast rescue boats launch and recovery teams and boat crews (釋放和回收快速救助艇船員及救生艇船員的訓練指引)	28 July 2005
33/2005	Closure of Inmarsat-E services by Inmarsat Ltd. (國際移動衛星有限公司終止國際移動衛星-E服務)	28 July 2005
34/2005	Guidance on the use of the UN/LOCODE in the destination field in AIS messages (自動識別系統信息中目的港一欄使用聯合國地方代碼指引)	1 August 2005
35/2005	Harmonization of GMDSS requirements for radio installations on board SOLAS ships (統一 SOLAS 船上無線電裝置的全球海上遇險和安全系統(GMDSS)要求)	1 August 2005
36/2005	Recommended means for extracting stored data from voyage data recorders (VDRs) and simplified voyage data recorders (S-VDRs) for investigation Authorities (從航行數據記錄儀和簡式航行數據記錄儀中讀取存儲數據供調查機關使用的建議)	1 August 2005
37/2005	Guidance on shipboard towing and mooring equipment (船上拖帶和繫泊設備指引)	1 August 2005
38/2005	Control of Fuel Oil Quality under MARPOL Annex VI (根據《防污公約》附則 VI 控制燃油質量)	25 August 2005
40/2005	Functional Requirements and Performance Standards for the Assessment of Evacuation Guidance Systems (撤離引導系統的功能要求和性能標準評估)	7 September 2005
41/2005	Interim Guidelines for the Testing, Approval and Maintenance of Evacuation Guidance Systems Used as an Alternative to Low-Location Lighting Systems (測試、認可和維修替代低位照明系統的撤離引導系統的暫行指引)	7 September 2005

<b><u>HKMSIN No.</u></b>	<b><u>Title of HKMSIN</u></b>	<b><u>Date of Issue</u></b>
42/2005	International and Hong Kong Legislation Applicable to Hong Kong Registered Ships (適用於香港註冊船舶的國際和香港法例)	9 September 2005
43/2005	Crew Fatality and Injury While Securing Anchors (船員繫錨時發生傷亡事故)	20 September 2005
44/2005	Guidelines for Port State Control Under MARPOL Annex VI (根據《防污公約》附則 VI 進行港口國監督的指引)	27 September 2005
45/2005	Promulgation of Information by Merchant Shipping Notice and Merchant Shipping Information Note (以《香港商船公告》和《香港商船資訊》公布信息)	14 October 2005
48/2005	Fatal Accident Resulting from Sudden Hook Detachment of a Lifeboat (救生艇吊鈎裝置突然鬆脫造成傷亡事故)	7 November 2005
49/2005	Fatal Accident Resulting from Improper Release of Carbon Dioxide Gas (不當排放二氧化碳氣體造成致命意外)	15 November 2005
50/2005	Collision of Ships in East China Sea (船舶在東海碰撞)	6 December 2005
3/2006	Standards for Owners' Inspection and Maintenance of Bulk Carrier Hatch Covers (散貨船船東檢查及保養艙蓋的標準)	2 January 2006
4/2006	Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention on Load Lines, 1966 (《1966年國際載重線公約1988年議定書》修正案)	2 January 2006
5/2006	Amendments to the International Code for Application of Fire Test Procedures (FTP Code) (《國際耐火試驗程序應用規則》(《FTP規則》)修正案)	4 January 2006
6/2006	Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (IGC Code) (《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》(《IGC規則》)修正案)	4 January 2006
7/2006	Amendments to the International Code for the Safe Carriage of Packaged Irradiated Nuclear Fuel, Plutonium and High-Level Radioactive Wastes on board Ships (INF Code) (《國際船舶裝運密封裝輻射性核燃料、和高放射性廢料規則》(《INF規則》)修正案)	4 January 2006
8/2006	Amendments to the Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (GC Code) (《散裝運輸液化氣體船舶構造與設備規則》(《GC規則》)修正案)	4 January 2006
9/2006	Annual Tonnage Charge Reduction Scheme for Hong Kong Registered Ships (香港註冊船舶噸位年費減免計劃)	16 January 2006
11/2006	Availability of the South China Sea Electronic Navigational Charts (SCS ENCs) (南海電子海圖面世)	7 March 2006

<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>	<u>Date of Issue</u>
12/2006	Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Marine Navigation 1988 and its Protocol of 1988 relating to Fixed Platforms Located on the Continental Shelf (SUA Convention and the Protocol) (《1988年制止危及海上航行安全非法行為公約》及其有關大陸架固定平台的1988年議定書(SUA公約及其議定書))	13 March 2006
13/2006	Piracy and Armed Robbery against Ships in Waters Off the Coast of Somalia (索馬里海岸對開水域發生的海盜和武裝搶劫船舶事件)	13 March 2006
17/2006	Alcohol Testing Requirements for Ships Visiting the United States (赴美船舶須遵從的酒精測試規定)	23 March 2006
18/2006	Examination, Testing and Maintenance of Shipboard Lifting Appliances and Loose gear (船上起重裝置和活動配件的檢驗、測試和維修)	23 March 2006
19/2006	Amendments to the revised Annex I of MARPOL 73/78 (《73/78年防污公約》經修訂附則 I 的修正案)	24 May 2006
20/2006	Crew killed in a car deck lifting operation (船員於載車甲板起重工程中意外死亡)	29 May 2006
21/2006	Safe Loading of Fluorspar Cargo (安全運載氟石貨物)	30 May 2006
22/2006	Crewmembers washed overboard in heavy weather (船員在惡劣天氣下被浪捲下海)	30 May 2006
23/2006	Amendments to MARPOL Annex VI and the NO <sub>x</sub> Technical Code (《防污公約》附則 VI 及氮氧化物技術規則修正案)	19 June 2006
24/2006	IMO Adopted Guidelines for Ballast Water Management (國際海事組織通過壓載水管理導則)	19 June 2006
25/2006	Early Application of Amendment to SOLAS Chapter II-2 (及早實施《國際海上人命安全公約》附則第 II-2 章修正案)	21 June 2006
26/2006	Revised Guidelines for Systems for Handling Oily Wastes in Machinery Spaces of Ships incorporating Guidance Notes for an Integrated Bilge Water Treatment System (附載綜合艙底水處理系統指引的經修訂船舶機艙含油廢物處理系統指引)	22 June 2006
27/2006	Guidelines on the Assessment of Residual Fillet Weld between Deck Plating and Longitudinals (鋼甲板與甲板縱骨之間的角焊縫檢驗指引)	22 June 2006
28/2006	Measures to Prevent Accidents with Lifeboats (防止救生艇事故應採取的措施)	23 June 2006
29/2006	Guidance on Voluntary Self-Assessment by Administrations and for Ship Security (主管當局及船舶管理公司自願自行評估船舶保安的指引)	27 June 2006
30/2006	Early Implementation of Draft SOLAS Regulation III/19.3.3.4 (及早實施《國際海上人命安全公約》第III/19.3.3.4條草案)	28 June 2006

<b><u>HKMSIN No.</u></b>	<b><u>Title of HKMSIN</u></b>	<b><u>Date of Issue</u></b>
31/2006	Code of Safe Practice for Solid Bulk Cargoes, 2004 (2004 BC Code) (《2004年固體散貨安全操作規則》(《2004年BC規則》))	30 June 2006
32/2006	Amendments to Part B of the Seafarers' Training, Certification and Watchkeeping (STCW) Code (《船員培訓、發證和值班規則》第B部分修正案)	30 June 2006
33/2006	2004 Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC Code) (《國際散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》(《IBC規則》) 2004年修正案)	3 July 2006
34/2006	Amendments to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (經修正的《1978年國際船員培訓、發證和值班標準公約》的修正案)	6 July 2006
35/2006	Amendments to Part A of the Seafarers' Training, Certification and Watchkeeping (STCW) Code (《船員培訓、發證和值班規則》第A部分修正案)	6 July 2006
36/2006	Amendments to Part B of the Seafarers' Training, Certification and Watchkeeping (STCW) Code (《船員培訓、發證和值班規則》第B部分修正案)	6 July 2006
37/2006	Example of an Optional Shipping Document for the Purposes of MARPOL Annex II and the IBC Code (適用於《防污公約》附則II和《國際散化規則》的非強制航運文件範例)	10 July 2006
38/2006	Amendments to the Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk (BCH Code) (《散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》(《BCH規則》) 修正案)	11 July 2006
39/2006	Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2 and Fire Test Procedures Referred to in the FTP Code (統一解釋《國際海上人命安全公約》附則第II-2章和《國際耐火試驗程序應用規則》中的耐火試驗程序)	11 July 2006
40/2006	Guide to recovery techniques (拯救技巧指引)	14 July 2006
41/2006	Guide for cold water survival (冷水中求生指引)	14 July 2006
42/2006	Guidelines for developing operation and maintenance manuals for lifeboat systems (制訂救生艇系統操作保養手冊指引)	14 July 2006
43/2006	IMO requirements on carriage of publications on board ships (船上常備海事刊物的國際海事組織(IMO)規定)	14 July 2006
44/2006	Guidance on the Provisions of Information for Identifying Ships when Transmitting Ship Security Alerts (發出船舶保安警戒時提供船舶識別資料的指引)	14 July 2006

<b><u>HKMSIN No.</u></b>	<b><u>Title of HKMSIN</u></b>	<b><u>Date of Issue</u></b>
45/2006	Fatal Accident Resulting from Engine Room Fire (機房失火釀成致命意外)	17 July 2006
47/2006	Fatal Accident During Hatch Closing Operation (涉及關艙作業的致命意外)	19 July 2006
48/2006	2006 Amendments to the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code (《國際海運危險貨物規則》(《國際危規》) 2006 年修正案)	20 July 2006
49/2006	Amendments to the Guidelines on the Enhanced Programme of Inspections During Surveys of Bulk Carriers and Oil Tankers (散貨船和油船檢驗期間強化檢查程序指南修正案)	24 July 2006
50/2006	Application of SOLAS Regulation XII/6.3 on Corrosion Prevention of Dedicated Seawater Ballast Tanks in all types of ships and Double-side skin Spaces of Bulk Carriers and Application of the Performance Standard for Protective Coatings for Dedicated Seawater Ballast Tanks in all Types of Ships and Doubles-side Skin Spaces of Bulk Carriers (施行有關防止船舶專用海水壓載艙和散貨船雙舷側處所銹蝕的 《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》) 附則 第 XII/6.3 條和《船舶專用海水壓載艙和散貨船雙舷側處所保護 塗層性能標準》)	24 July 2006
51/2006	Fatal Accident during the Recovery of a Lifeboat (收回救生艇時發生致命意外)	24 July 2006
52/2006	Guidelines on the Basic Elements of a Shipboard Occupational Health and Safety Programme (船上職業健康和安全管理的基本要素指引)	24 July 2006
53/2006	Unified Interpretations to SOLAS Regulation II-1/10 and Regulation 12 of the Revised SOLAS Chapter II-1 regarding Bow Doors and the Extension of the Collision Bulkhead (統一解釋《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》) 附則 第 II-1/10 條和經修訂的《SOLAS 公約》附則第 II-1 章第 12 條中 的艙門和延展防撞艙壁)	3 August 2006
54/2006	Early Application of the Amendments to the Fire Protection Requirements of the Revised IBC Code (及早實施經修訂《國際散化規則》中的防火規定修正案)	4 August 2006
55/2006	Unified Interpretations to SOLAS Chapters II-1 and XII and to the Technical Provisions for Means of Access for Inspections (統一解釋《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》) 附則 第 II-1 章與第 XII 章和檢驗通道技術規定)	7 August 2006
56/2006	SOLAS and SAR amendments to strengthen international rescue regime (加強國際救助措施的《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公 約》) 修正案和《國際搜救公約》(《SAR 公約》) 修正案)	11 August 2006
57/2006	Alternative Medicines and Medical Equipment to be kept on board Hong Kong Seagoing Ships, and Hong Kong Seagoing Ships carrying Dangerous Goods (遠洋航行的香港註冊船舶和運載危險貨物的遠洋航行的香港註 冊船舶須在船上備存替代藥物和替代醫療設備)	7 September 2006

<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>	<u>Date of Issue</u>
58/2006	Performance Standards for Water Level Detectors on Bulk Carriers and Single Hold Cargo Ships Other than Bulk Carriers (散貨船及散貨船以外單艙貨船的水位探測器的性能標準)	11 September 2006
59/2006	Revised Guidelines for the Transport of Vegetable Oils in Deeptanks or in Independent Tanks Specially Designed for the Carriage of such Vegetable Oils in General Dry Cargo Ships (經修訂的“在普通乾貨船的深艙或專用於載運植物油的獨立液艙中運輸植物油指引”)	13 September 2006
61/2006	Disposal of fumigant material (處理熏蒸物質)	27 September 2006
62/2006	Servicing of Life-Saving Equipment (救生設備的檢修)	28 September 2006
63/2006	Fatal Accident of a Crewmember when Working Outboard (船員在舷外工作時發生致命意外)	3 October 2006
64/2006	Amendments to the Revised Emergency Response Procedures for Ships Carrying Dangerous Goods (EmS Guide) in the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code Supplement (《國際海運危險貨物規則》(《國際危規》)補充本的經修訂《船舶載運危險貨物應急反應措施》(《EmS 指南》)修正案)	27 October 2006
65/2006	Amendments to MARPOL Annex II (《防污公約》附則 II 修正案)	15 November 2006
66/2006	Crew Fatality while Working on Forecastle in Heavy Weather (船員在惡劣天氣下在首樓工作期間死亡)	16 November 2006
67/2006	IMO Guidelines for Ballast Water Exchange Design and Construction Standards (G11) (國際海事組織 (IMO) 《船舶壓載水更換設計和建造標準導則》(G11))	17 November 2006
68/2006	IMO Guidelines on Design and Construction to Facilitate Sediment Control of Ships (G12) (國際海事組織 (IMO) 《有助控制船上沉積物的船舶設計與建造導則》(G12))	17 November 2006
69/2006	Crew Fatality on Forecastle during Unmooring Operation (船員在首樓解纜時發生致命意外)	23 November 2006
70/2006	Amendments to the revised Annex I of MARPOL 73/78 (《73/78 年防污公約》經修訂附則 I 的修正案)	30 November 2006
72/2006	Crew Fatality while Loading Deck Log Cargo in Port (船員在港口裝載甲板原木貨物時發生致命意外)	8 December 2006
73/2006	Commencement of Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Sewage) Regulation, Cap.413K, and the Merchant Shipping (Prevention and Control of Pollution)(Fees) Regulation, Cap.413L (《商船(防止污水污染)規例》(第413K章)和《商船(防止及控制污染)(費用)規例》(第413L章)生效日期)	29 December 2006

<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>	<u>Date of Issue</u>
2/2007	RSS Service for Hong Kong Merchant Shipping Notices, Hong Kong Merchant Shipping Information Notes and Marine Accident Investigation Reports on the Marine Department Website Enhancement on the Marine Accident Investigation Reports Webpages (海事處網站提供香港商船公告、香港商船資訊和海事意外調查報告的簡易資訊聚合 (RSS) 服務 加強海事意外調查報告網頁的內容與功能)	4 January 2007
3/2007	Proper Bridge Resource Management (妥善管理駕駛台資源)	10 January 2007
4/2007	Annex IV of MARPOL 73/78 - Regulations for the Prevention of Pollution by Sewage from Ships (《73/78 防污公約》附則 IV – 防止船舶生活污水污染規則)	16 January 2007
5/2007	United Nations Sanctions (Lebanon) Regulation (《聯合國制裁 (黎巴嫩) 規例》)	23 January 2007
6/2007	Voluntary Structural Guidelines for New Ships Carrying Liquids in Bulk Containing Benzene (散裝運輸含苯液體新造船舶結構非強制指引)	23 January 2007
7/2007	Guidance for Compliance with Vague Expressions in Certain Provisions of Merchant Shipping Regulations (如何遵從商船規例部分條文內意義含糊詞句所涉規定)	24 January 2007
8/2007	Emergency Wreck Marking Buoy (緊急沉船標誌浮標)	7 February 2007
9/2007	Restrictions on Navigation in the Abkhazian Section of the Georgian Territorial Waters (限制船隻駛入格魯吉亞領海內的阿布哈茲水域)	7 February 2007
10/2007	International Ice Patrol Service - 2007 (國際冰區巡邏服務 – 2007)	7 February 2007
11/2007	Guidelines on Annual Testing of Voyage Data Recorders (VDR) and Simplified Voyage Data Recorders (S-VDR) (航行數據記錄儀和簡式航行數據記錄儀的年度性能測試指引)	12 February 2007
12/2007	Unified Interpretations of SOLAS Chapter V (統一解釋《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》) 附則第 V 章)	12 February 2007
13/2007	Revised Guidance to the Master for Avoiding Dangerous Situations in Adverse Weather and Sea Conditions (給船長的經修訂指引以助船隻在惡劣天氣和海況下避險)	12 February 2007
14/2007	Early Implementation of Amendments to SOLAS Chapter III and the International Life-saving Appliance (LSA) Code (及早實施《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》) 附則第 III 章及《國際救生設備規則》(《LSA 規則》) 的修正案)	12 February 2007
15/2007	Collapse of Gantry Crane Trolley (龍門起重機吊運車墮下)	22 February 2007

<b><u>HKMSIN No.</u></b>	<b><u>Title of HKMSIN</u></b>	<b><u>Date of Issue</u></b>
17/2007	Prevention and Suppression of Piracy and Armed Robbery against Ships (預防並制止海盜和武裝搶劫船舶事件)	19 March 2007
18/2007	Fatal Accident of a Crewmember when Working Inside the Forepeak Tank (船員在船首尖艙內工作時發生致命意外)	4 April 2007
19/2007	United Nations Sanctions (Côte d'Ivoire) Regulation 2007 (《2007年聯合國制裁(科特迪瓦)規例》)	30 April 2007
20/2007	United Nations Sanctions (Liberia) Regulation 2005 (Amendment) Regulation 2007 (《2007年〈2005年聯合國制裁(利比里亞)規例〉(修訂)規例》)	30 April 2007
21/2007	Loss of Life Resulting from Improper Lowering of a Lifeboat (不當吊放救生艇造成船員喪生)	16 May 2007
22/2007	Criteria for the requirement of 'Registration anew' under the Merchant Shipping (Registration) Ordinance (按《商船(註冊)條例》規定船舶“重新註冊”的準則)	11 June 2007
23/2007	International Health Regulation (《國際衛生規則》)	18 June 2007
24/2007	Information on the voluntary ship reporting system in the Sound between Denmark and Sweden (SOUNDREP) (丹麥與瑞典之間的松德海峽所實施的自願船舶報告制度(SOUNDREP))	18 June 2007
25/2007	Adoption of the Revised Performance Standards for Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS) (通過電子海圖顯示與信息系統(ECDIS)的經修正性能標準)	18 June 2007
26/2007	Adoption of the Performance Standards for Shipborne Galileo Receiver Equipment (通過船載伽利略接收設備性能標準)	18 June 2007
27/2007	Halon Banking and Reception Facilities (鹵代烷(哈龍)貯存和接收裝置)	26 June 2007
28/2007	United Nations Sanctions (Democratic People's Republic of Korea) Regulation (《聯合國制裁(朝鮮民主主義人民共和國)規例》)	28 June 2007
30/2007	Collision of Vessels in Taiwan Strait (台灣海峽撞船意外)	4 July 2007
31/2007	IMO Guidelines for Ballast Water Exchange in the Antarctic Treaty Area (國際海事組織(IMO)《南極條約》地區壓載水更換導則)	11 September 2007
32/2007	Reporting Alleged Inadequacies of Port Reception Facilities (報告港口接收設施不足的情況)	12 September 2007
33/2007	Grounding of Vessel in Heavy Weather (船隻在惡劣天氣下擱淺)	28 September 2007

<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>	<u>Date of Issue</u>
34/2007	United Nations Sanctions (IRAN) Regulation (《聯合國制裁(伊朗)規例》)	2 October 2007
35/2007	Code of Safe Practice for Solid Bulk Cargoes (《固體散貨安全操作規則》(《BC規則》))	12 October 2007
36/2007	Unified Interpretation to the Revised Guidelines on Implementation of Effluent Standards and Performance Tests for Sewage Treatment Plants (統一解釋《排放標準的實施和生活污水處理裝置效能測試的經修訂指引》)	15 October 2007
37/2007	Amendments to Annex I and Annex IV of MARPOL 73/78 (《73/78 防污公約》附則 I 及附則 IV 修正案)	15 October 2007
38/2007	The Date on which the special discharge requirements in the Gulfs area under Annex I and Annex V of MARPOL 73/78 shall take effect (《73/78 防污公約》附則 I 及附則 V 就海灣區域所定特別排放要求的生效日期)	15 October 2007
39/2007	Entry into Force of the International Convention on the Control of Harmful Anti-fouling Systems on Ships (《國際控制船舶有害防污底系統公約》(《AFS公約》)生效)	24 October 2007
40/2007	Certificates of Proficiency as Ship Security Officer (船舶保安員專業證書)	13 November 2007
41/2007	Guidelines on the application of SOLAS regulation V/15 to INS, IBS and bridge design (有關《國際海上人命安全公約》(《SOLAS公約》)第 V 章第 15 條應用於綜合航行系統(INS)、綜合駕駛台系統(IBS)和駕駛台設計的導則)	14 November 2007
42/2007	Maintenance of Electronic Chart Display and Information System (ECDIS) Software (電子海圖顯示與信息系統(ECDIS)軟件的提升)	14 November 2007
43/2007	Amendments to the International Aeronautical and Maritime Search and Rescue (IAMSAR) Manual (《國際航空和海上搜尋救助手冊》(《IAMSAR手冊》)修正案)	14 November 2007
44/2007	Guidelines on the control of ships in an emergency (《緊急情況下船舶控制導則》)	14 November 2007
45/2007	Guidelines on Annual Testing of the Automatic Identification System (AIS) (自動識別系統(AIS)年度測試指引)	14 November 2007
46/2007	Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 (《1974年國際海上人命安全公約》(《SOLAS公約》)修正案)	27 November 2007
47/2007	Symbol of Infant Lifejacket (嬰兒救生衣符號)	29 November 2007

<u>HKMSIN No.</u>	<u>Title of HKMSIN</u>	<u>Date of Issue</u>
48/2007	Unified Interpretations of SOLAS Chapter III (統一解釋《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》) 第 III 章)	29 November 2007
49/2007	An Ordinary Seaman Killed in Enclosed Stair Trunk to Cargo Hold (一名普通水手於通往貨艙的密閉梯槽內死亡)	29 November 2007
50/2007	Fatal Accident to a Cargo Loading Master when Transferring between Vessels (一名貨物配載主管過船時發生致命意外)	5 December 2007
51/2007	Adoption of the Performance Standards for Navigation Lights, Navigation Light Controllers and Associated Equipment (通過航行燈、航行燈控制裝置和相關設備性能標準)	11 December 2007
52/2007	IMO Circulars related to the Implementation of ISM Code (有關實施《國際安全管理規則》(《ISM規則》)的國際海事組織(IMO)通函)	17 December 2007
53/2007	Entry into Force of the International Convention on Civil Liability for Bunker Oil Pollution Damage (《國際燃油污染損害民事責任公約》生效)	18 December 2007
54/2007	Adoption of Performance Standards for Survival Craft AIS Search and Rescue Transmitters (AIS-SART) for Use in Search and Rescue Operations (通過用於搜救作業的救生艇筏自動識別系統搜救應答器(AIS-SART)性能標準)	19 December 2007
55/2007	Adoption of Amendments to Performance Standards for Survival Craft Radar Transponders for Use in Search and Rescue Operations (Resolution A.802(19)) (通過用於搜救作業的救生艇筏雷達應答器性能標準修正案(決議A.802(19)))	19 December 2007
1/2008	Hong Kong Merchant Shipping Information Notes Current as at 1 January 2008 (截至2008年1月1日仍然生效的香港商船資訊)	1 January 2008

## Air

MARPOL Annex VI and its implementation in Hong Kong (《防污公約》附則 VI 及其在香港實施事宜).....	18/2005
Fuel Oil Suppliers (燃油供應商).....	20/2005
Control of Fuel Oil Quality under MARPOL Annex VI (根據《防污公約》附則 VI 控制燃油質量).....	38/2005
Guidelines for Port State Control Under MARPOL Annex VI (根據《防污公約》附則 VI 進行港口國監督的指引).....	44/2005
Amendments to MARPOL Annex VI and the NO <sub>x</sub> Technical Code (《防污公約》附則 VI 及氮氧化物技術規則修正案).....	23/2006

## Anti-fouling system

Entry into Force of the International Convention on the Control of Harmful Anti-fouling Systems on Ships (《國際控制船舶有害防污底系統公約》(《AFS 公約》)生效)	39/2007
--	---------

## Ballast water discharges

Guidelines for the control and management of ship's ballast water .....	11/1998
IMO Adopted Guidelines for Ballast Water Management (國際海事組織通過壓載水管理導則).....	24/2006
IMO Guidelines for Ballast Water Exchange Design and Construction Standards (G11) (國際海事組織(IMO)《船舶壓載水更換設計和建造標準導則》(G11)).....	67/2006
IMO Guidelines on Design and Construction to Facilitate Sediment Control of Ships (G12) (國際海事組織(IMO)《有助控制船上沉積物的船舶設計與建造導則》(G12)).....	68/2006
IMO Guidelines for Ballast Water Exchange in the Antarctic Treaty Area .....	31/2007
(國際海事組織(IMO)《南極條約》地區壓載水更換導則)	

## BCH Code

Amendments to the Code for the Construction and Equipment of Ships carrying Dangerous Chemicals in Bulk (BCH Code) (《散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》(《BCH 規則》)修正案).....	38/2006
---	---------

## Bulk Cargoes

Accidents involving bulk cargoes not specifically listed in the Code of Safe Practice for Solid Bulk Cargoes (BC Code) (涉及《固體散貨安全操作規則》(《BC 規則》)未明確列出的散貨的事故).....	30/2005
Safe Loading of Fluorspar Cargo(安全運載氟石貨物) .....	21/2006
Code of Safe Practice for Solid Bulk Cargoes, 2004 (2004 BC Code) (《2004 年固體散貨安全操作規則》(《2004 年 BC 規則》)).....	31/2006
Code of Safe Practice for Solid Bulk Cargoes .....	35/2007
(《固體散貨安全操作規則》(《BC 規則》))	

## Computer system

Guidelines for the On-board Use and Application of Computers .....	48/2004
(船上使用和應用計算機指南)	

## Fire protection

Emergency Escape Breathing Devices (EEBDs) inside accommodation spaces and machinery spaces (起居處所和機器處所內配備應急逃生呼吸裝置).....	22/2003
Graphical Symbols for Shipboard Fire Control Plans (船上防火控制圖圖形符號).....	7/2004
Functional Requirements and Performance Standards for the Assessment of Evacuation Guidance Systems (撤離引導系統的功能要求和性能標準評估).....	40/2005
Interim Guidelines for the Testing, Approval and Maintenance of Evacuation Guidance Systems Used as an Alternative to Low-Location Lighting Systems (測試、認可和維修替代低位照明系統的撤離引導系統的暫行指引).....	41/2005
Amendments to the International Code for Application of Fire Test Procedures (FTP Code) (《國際耐火試驗程序應用規則》(《FTP 規則》)修正案).....	5/2006
Early Application of Amendment to SOLAS Chapter II-2 (及早實施《國際海上人命安全公約》附則第 II-2 章修正案).....	25/2006
Unified Interpretations of SOLAS Chapter II-2 and Fire Test Procedures Referred to in the FTP Code (統一解釋《國際海上人命安全公約》附則第 II-2 章和《國際耐火試驗程序應用規則》 中的耐火試驗程序).....	39/2006

Fire-fighting appliances	
Improved Guidelines for Marine Portable Fire Extinguishers (船用手提式滅火器改進指南) .....	8/2004
Garbage	
Garbage record book (垃圾記錄簿) .....	36/2004
The Date on which the special discharge requirements in the Gulfs area under Annex I and Annex V of MARPOL 73/78 shall take effect.....	38/2007
(《73/78 防污公約》附則 I 及附則 V 就海灣區域所定特別排放要求的生效日期)	
GC Code	
Amendments to the Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (GC Code) (《散裝運輸液化氣體船舶構造與設備規則》(《GC 規則》) 修正案) .....	8/2006
GMDSS	
Application for the issue of Hong Kong GMDSS Certificate of Equivalent Competency and Endorsement under the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), as amended (根據《1978 年海員培訓、發證和值班標準國際公約》(《STCW 公約》) 修正案 申請簽發香港全球海上遇險和安全系統 (GMDSS) 等值資格證明書及簽註).....	24/2005
Harmonization of GMDSS requirements for radio installations on board SOLAS ships (統一 SOLAS 船上無線電裝置的全球海上遇險和安全系統 (GMDSS) 要求).....	35/2005
IBC Code	
Unified Interpretations of the IBC and IGC Codes (《國際散化規則》(IBC Code) 和《國際氣體規則》(IGC Code) 的統一解釋).....	25/2004
2004 Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk (IBC Code) (《國際散裝運輸危險化學品船舶構造和設備規則》(《IBC 規則》) 2004 年修正案)....	33/2006
Example of an Optional Shipping Document for the Purposes of MARPOL Annex II and the IBC Code (適用於《防污公約》附則 II 和《國際散化規則》的非強制航運文件範例).....	37/2006
Early Application of the Amendments to the Fire Protection Requirements of the Revised IBC Code(及早實施經修訂《國際散化規則》中的防火規定修正案) .....	54/2006
INF Code	
Amendments to the International Code for the Safe Carriage of Packaged Irradiated Nuclear Fuel, Plutonium and High-Level Radioactive Wastes on board Ships (INF Code) (《國際船舶裝運密封裝輻射性核燃料、和高放射性廢料規則》 (《INF 規則》) 修正案).....	7/2006
IGC Code	
Unified Interpretations of the IBC and IGC Codes (《國際散化規則》(IBC Code)和《國際氣體規則》(IGC Code) 的統一解釋).....	25/2004
Amendments to the International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Liquefied Gases in Bulk (IGC Code) (《國際散裝運輸液化氣體船舶構造和設備規則》(《IGC 規則》) 修正案) .....	6/2006
ISM Code	
International Safety Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) (船舶安全營運及防止污染國際管理規則) .....	44/2004
IMO Circulars related to the Implementation of ISM Code (有關實施《國際安全管理規則》(《ISM 規則》) 的國際海事組織 (IMO) 通函) ....	52/2007
IMDG Code	
2006 Amendments to the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code (《國際海運危險貨物規則》(《國際危規》) 2006 年修正案).....	48/2006
Amendments to the Revised Emergency Response Procedures for Ships Carrying Dangerous Goods (EmS Guide) in the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code Supplement (《國際海運危險貨物規則》(《國際危規》) 補充本的經修訂 《船舶載運危險貨物應急反應措施》(《EmS 指南》) 修正案).....	64/2006

<b>Life-saving appliances</b>	
Use of Smoke Helmet-Type Breathing Apparatus (防煙盔型呼吸器的使用).....	21/2003
Guidelines for Periodic Testing of Immersion Suit and Anti-exposure Suit Seams and Closures (浸水服和防風雨服的接縫和密性定期測試指南).....	21/2004
Guidance on training for fast rescue boats launch and recovery teams and boat crews (釋放和回收快速救助艇船員及救生艇船員的訓練指引).....	32/2005
Measures to Prevent Accidents with Lifeboats (防止救生艇事故應採取的措施).....	28/2006
Early Implementation of Draft SOLAS Regulation III/19.3.3.4 (及早實施《國際海上人命安全公約》第 III/19.3.3.4 條草案).....	30/2006
Guide to recovery techniques (拯救技巧指引).....	40/2006
Guide for cold water survival (冷水中求生指引).....	41/2006
Guidelines for developing operation and maintenance manuals for lifeboat systems (制訂救生艇系統操作保養手冊指引).....	42/2006
Servicing of Life-Saving Equipment (救生設備的檢修).....	62/2006
Early Implementation of Amendments to SOLAS Chapter III and the International Life-saving Appliance (LSA) Code.....	14/2007
(及早實施《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》)附則第 III 章及《國際救生設備規則》(《LSA 規則》)的修正案)	
Symbol of Infant Lifejacket (嬰兒救生衣符號).....	47/2007
<b>Load Line Convention</b>	
Amendments to the Protocol of 1988 Relating to the International Convention on Load Lines, 1966 (《1966 年國際載重線公約》的 1988 年議定書).....	4/2006
<b>Magnetic Compass</b>	
Adjustment and Maintenance of Magnetic Compasses(校正和維修磁羅經).....	4/2003
<b>Maintenance and repairs</b>	
Guidelines on Early Assessment of Hull Damage and Possible Need for Abandonment of Bulk Carriers (有關及早評估散貨船船體破損和可能需要棄船的指南).....	8/2005
As-built Construction Drawings to be Maintained on Board and Ashore (船上和岸上所須備存竣工構造圖).....	9/2005
Maintenance of Shipboard Passenger Lifts (維修保養船上載客升降機).....	29/2005
Examination, Testing and Maintenance of Shipboard Lifting Appliances and Loose gear (船上起重裝置和活動配件的檢驗、測試和維修).....	18/2006
<b>Marine Accident Investigation</b>	
Fatal Accident in Access trunk to Cargo Hold (貨艙出入圍壁道致命意外事故).....	2/2004
Fatal Accident Involving the Use of Scaffold on board Ship (涉及船上使用腳手架的致命意外事故).....	23/2004
Fatal Accident Involving Falling Overboard From Gangway (涉及從舷梯墮海的致命意外事故).....	24/2004
Fatal Accident in Entering into Enclosed Space on board Ship (有關進入船上封閉處所的致命意外事故).....	30/2004
Reporting Near Misses (舉報船隻險些碰撞事件).....	38/2004
Report of Shipping Casualty (報告船舶意外事故).....	41/2004
Collision of Vessels in Yellow Sea(船舶在黃海碰撞).....	25/2005
Recommended means for extracting stored data from voyage data recorders (VDRs) and simplified voyage data recorders (S-VDRs) for investigation Authorities (從航行數據記錄儀和簡式航行數據記錄儀中讀取存儲數據供調查機關使用的建議)....	36/2005
Crew Fatality and Injury While Securing Anchors(船員繫錨時發生傷亡事故).....	43/2005
Fatal Accident Resulting from Sudden Hook Detachment of a Lifeboat (救生艇吊鉤裝置突然鬆脫造成傷亡事故).....	48/2005
Fatal Accident Resulting from Improper Release of Carbon Dioxide Gas (不當排放二氧化碳氣體造成致命意外).....	49/2005
Collision of Ships in East China Sea(船舶在東海碰撞).....	50/2005
Alcohol Testing Requirements for Ships Visiting the United States (赴美船舶須遵從的酒精測試規定).....	17/2006

Crew killed in a car deck lifting operation (船員於載車甲板起重工程中意外死亡).....	20/2006
Safe Loading of Fluorspar Cargo (安全運載氟石貨物).....	21/2006
Crewmembers washed overboard in heavy weather (船員在惡劣天氣下被浪捲下海).....	22/2006
Fatal Accident Resulting from Engine Room Fire (機房失火釀成致命意外).....	45/2006
Fatal Accident During Hatch Closing Operation (涉及關艙作業的致命意外).....	47/2006
Fatal Accident during the Recovery of a Lifeboat (收回救生艇時發生致命意外).....	51/2006
Fatal Accident of a Crewmember when Working Outboard (船員在舷外工作時發生致命意外).....	63/2006
Crew Fatality while Working on Forecastle in Heavy Weather (船員在惡劣天氣下在首樓工作期間死亡).....	66/2006
Crew Fatality on Forecastle during Unmooring Operation (船員在首樓解纜時發生致命意外).....	69/2006
Crew Fatality while Loading Deck Log Cargo in Port (船員在港口裝載甲板原木貨物時發生致命意外).....	72/2006
RSS Service for Hong Kong Merchant Shipping Notices, Hong Kong Merchant Shipping Information Notes and Marine Accident Investigation Reports on the Marine Department Website Enhancement on the Marine Accident Investigation Reports Webpages.....	2/2007
(海事處網站提供香港商船公告、香港商船資訊和海事意外調查報告 的簡易資訊聚合 (RSS) 服務加強海事意外調查報告網頁的內容與功能)	
Proper Bridge Resource Management (妥善管理駕駛台資源).....	3/2007
Collapse of Gantry Crane Trolley (龍門起重機吊運車墮下).....	15/2007
Fatal Accident of a Crewmember when Working Inside the Forepeak Tank (船員在船首尖艙內工作時發生致命意外).....	18/2007
Loss of Life Resulting from Improper Lowering of a Lifeboat (不當吊放救生艇造成船員喪生).....	21/2007
Collision of Vessels in Taiwan Strait (台灣海峽撞船意外).....	30/2007
Grounding of Vessel in Heavy Weather (船隻在惡劣天氣下擱淺).....	33/2007
An Ordinary Seaman Killed in Enclosed Stair Trunk to Cargo Hold (一名普通水手於通往貨艙的密閉梯槽內死亡).....	49/2007
Fatal Accident to a Cargo Loading Master when Transferring between Vessels (一名貨物配載主管過船時發生致命意外).....	50/2007

## Maritime Security

Guidelines for the Installation of a Shipborne Automatic Identification System (AIS).....	6/2003
(船載自動識別系統安裝指南)	
Guidance relating to the Implementation of SOLAS Chapter XI-2 and the ISPS Code (關於實施《SOLAS 公約》第 XI-2 章和《國際船舶和港口設施保安規則》的導則).....	27/2003
Guidance Relating to the Provision and Use of Ship Security Alert System (關於配備和使用船舶保安警戒系統的指導).....	11/2004
Amendments to the Guidelines for the Onboard Operational Use of Shipborne Automatic Identification Systems (AIS) (《船用自動識別系統 (AIS) 操作使用指南》修正案).....	14/2004
Maritime Security - Further Guidance on Ship Security Alert System (海上保安—就船舶保安警戒系統提供的進一步指引).....	37/2004
Guidance to shipowners and ship operators, shipmasters and crew on preventing and suppressing acts of piracy and armed robbery against ships (給船東、船舶經營人、船長和船員關於預防並制止危及船舶 的海盜行為和武裝搶劫的指引).....	42/2004
Guidelines relating to the Implementation of SOLAS Chapter XI-2 and ISPS Code (關於實施《SOLAS 公約》第 XI-2 章和《國際船舶和港口設施保安規則》的指南).....	3/2005
Guidelines to Masters, Companies and Duly Authorized Officers on the Requirements relating to the Submission of Security-related Information prior to the Entry of a Ship into Port (就船舶進港前提交保安信息的要求給船長、船公司和正式授權官員的指南).....	4/2005
Guidance on the Access of Public Authorities, Emergency Response Services and Pilots on Board Ships to which SOLAS Chapter XI-2 and the ISPS Code Apply (《SOLAS 第 XI-2 章和《ISPS 規則》適用船舶讓公共機關人員、 應急人員和引航員登船的指引).....	22/2005

Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Marine Navigation 1988 and its Protocol of 1988 relating to Fixed Platforms Located on the Continental Shelf (SUA Convention and the Protocol) (《1988年制止危及海上航行安全非法行為公約》及其有關大陸架固定平台的1988年議定書(SUA公約及其議定書))	12/2006
Piracy and Armed Robbery against Ships in Waters Off the Coast of Somalia (索馬里海岸對開水域發生的海盜和武裝搶劫船舶事件)	13/2006
Guidance on Voluntary Self-Assessment by Administrations and for Ship Security (主管當局及船舶管理公司自願自行評估船舶保安的指引)	29/2006
Guidance on the Provisions of Information for Identifying Ships when Transmitting Ship Security Alerts (發出船舶保安警戒時提供船舶識別資料的指引)	44/2006
Prevention and Suppression of Piracy and Armed Robbery against Ships (預防並制止海盜和武裝搶劫船舶事件)	17/2007
Certificates of Proficiency as Ship Security Officer (船舶保安員專業證書)	40/2007
<b>Merchant Shipping Notices and Information Notes</b>	
Promulgation of Information by Merchant Shipping Notice and Merchant Shipping Information Note (以《香港商船公告》和《香港商船資訊》公布信息)	45/2005
RSS Service for Hong Kong Merchant Shipping Notices, Hong Kong Merchant Shipping Information Notes and Marine Accident Investigation Reports on the Marine Department Website Enhancement on the Marine Accident Investigation Reports Webpages (海事處網站提供香港商船公告、香港商船資訊和海事意外調查報告的簡易資訊聚合(RSS)服務加強海事意外調查報告網頁的內容與功能)	2/2007
Hong Kong Merchant Shipping Information Notes Current as at 1 January 2008 (截至2008年1月1日仍然生效的香港商船資訊)	1/2008
<b>Navigational information and advice</b>	
United Nations sanctions (聯合國制裁)	16/2002, 13/2004, 16/2005, 27/2005, 5/2007, 19/2007, 20/2007, 28/2007, 34/2007
Recommended pilotage scheme in the Torres Strait and Great North East Channel in Australia (澳大利亞托雷斯海峽和大東北海峽建議領航計劃)	5/2003
Information on the Georgian Ship Reporting System (GEOREP) (關於格魯吉亞船舶報告制度的信息)	10/2003
Guidance for the operational use of integrated bridge systems (IBS) (綜合駕駛台系統操作指南)	11/2003
Guidelines for ships operating in Arctic ice-covered waters (北極覆冰水域船舶作業指南)	12/2003
Contact point after office hours (非辦公時間聯絡點)	34/2004
Guidance on the use of the UN/LOCODE in the destination field in AIS messages (自動識別系統信息中目的港一欄使用聯合國地方代碼指引)	34/2005
Availability of the South China Sea Electronic Navigational Charts (SCS ENCs) (南海電子海圖面世)	11/2006
IMO requirements on carriage of publications on board ships (船上常備海事刊物的國際海事組織(IMO)規定)	43/2006
Emergency Wreck Marking Buoy (緊急沉船標誌浮標)	8/2007
Restrictions on Navigation in the Abkhazian Section of the Georgian Territorial Waters (限制船隻駛入格魯吉亞領海內的阿布哈茲水域)	9/2007
International Ice Patrol Service - 2007 (國際冰區巡邏服務-2007)	10/2007
Revised Guidance to the Master for Avoiding Dangerous Situations in Adverse Weather and Sea Conditions (給船長的經修訂指引以助船隻在惡劣天氣和海況下避險)	13/2007
Information on the voluntary ship reporting system in the Sound between Denmark and Sweden (SOUNDREP) (丹麥與瑞典之間的松德海峽所實施的自願船舶報告制度(SOUNDREP))	24/2007
Adoption of the Revised Performance Standards for Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS) (通過電子海圖顯示與信息系統(ECDIS)的經修正性能標準)	25/2007
Guidelines on the application of SOLAS regulation V/15 to INS, IBS and bridge design (有關《國際海上人命安全公約》(《SOLAS公約》)第V章第15條應用於綜合航行系統(INS)、綜合駕駛台系統(IBS)和駕駛台設計的導則)	41/2007

Maintenance of Electronic Chart Display and Information System (ECDIS) Software (電子海圖顯示與信息系統 (ECDIS) 軟件的提升) .....	42/2007
Amendments to the International Aeronautical and Maritime Search and Rescue (IAMSAR) Manual (《國際航空和海上搜尋救助手冊》(《IAMSAR 手冊》) 修正案).....	43/2007
Guidelines on the control of ships in an emergency(《緊急情況下船舶控制導則》).....	44/2007
Guidelines on Annual Testing of the Automatic Identification System (AIS) (自動識別系統 (AIS) 年度測試指引) .....	45/2007

#### Performance standards

Performance Standards for a Bridge Navigational Watch Alarm System (BNWAS) (駕駛台航行值班報警系統性能標準).....	17/2003
Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS) (電子海圖顯示與信息系統(ECDIS)).....	4/2004
Guidance Relating to the Provision and Use of Ship Security Alert System (關於配備和使用船舶保安警戒系統的指導).....	11/2004
Adoption of the Revised Performance Standards for Survival Craft Portable Two-Way VHF Radiotelephone Apparatus (通過便攜式救生艇筏雙向甚高頻無線電話器具的經修正性能標準) .....	17/2004
Adoption of the Revised Performance Standards for Narrow-band Direct-printing.....	18/2004
Telegraph Equipment for the Reception of Navigational and Meteorological Warnings and Urgent Information to Ships (NAVTEX) (通過船舶航行和氣象警告以及緊急資料的窄頻帶直接印字電報設備 (NAVTEX)的經修正性能標準)	
Functional Requirements and Performance Standards for the Assessment of Evacuation Guidance Systems (撤離引導系統的功能要求和性能標準評估).....	40/2005
Interim Guidelines for the Testing, Approval and Maintenance of Evacuation Guidance Systems Used as an Alternative to Low-Location Lighting Systems (測試、認可和維修替代低位照明系統的撤離引導系統的暫行指引) .....	41/2005
Performance Standards for Water Level Detectors on Bulk Carriers and Single Hold Cargo Ships Other than Bulk Carriers (散貨船及散貨船以外單艙貨船的水位探測器的性能標準).....	58/2006
Guidelines on Annual Testing of Voyage Data Recorders (VDR) and Simplified Voyage Data Recorders (S-VDR) (航行數據記錄儀和簡式航行數據記錄儀的年度性能測試指引).....	11/2007
Adoption of the Revised Performance Standards for Electronic Chart Display and Information Systems (ECDIS) (通過電子海圖顯示與信息系統 (ECDIS) 的經修正性能標準) .....	25/2007
Adoption of the Performance Standards for Shipborne Galileo Receiver Equipment (通過船載伽利略接收設備性能標準).....	26/2007
Guidelines on Annual Testing of the Automatic Identification System (AIS) (自動識別系統 (AIS) 年度測試指引) .....	45/2007
Adoption of the Performance Standards for Navigation Lights, Navigation Light Controllers and Associated Equipment (通過航行燈、航行燈控制裝置和相關設備性能標準).....	51/2007
Adoption of Performance Standards for Survival Craft AIS Search and Rescue Transmitters (AIS-SART) for Use in Search and Rescue Operations (通過用於搜救作業的救生艇筏自動識別系統搜救應答器 (AIS-SART) 性能標準) ....	54/2007
Adoption of Amendments to Performance Standards for Survival Craft Radar Transponders for Use in Search and Rescue Operations (Resolution A.802(19)) (通過用於搜救作業的救生艇筏雷達應答器性能標準修正案 (決議 A.802(19)) ).....	55/2007

#### Port State Control

Port State Control (港口國監督).....	19/2004
Guidelines for Port State Control Under MARPOL Annex VI (根據《防污公約》附則 VI 進行港口國監督的指引) .....	44/2005

<b>Radar, radio, direction finders</b>	
Collision of Ships in Restricted Visibility (船舶在有限能見度下碰撞) .....	9/2004
Guidelines on Annual Testing of L-Band Satellite EPIRBs (L 波段衛星應急無線電示位標年度測試指南) .....	15/2004
Adoption of the Revised Performance Standards for Survival Craft Portable Two-Way VHF Radiotelephone Apparatus (通過便攜式救生艇筏雙向甚高頻無線電話器具的經修正性能標準) .....	
	17/2004
Adoption of the Revised Performance Standards for Narrow-band Direct-printing Telegraph Equipment for the Reception of Navigational and Meteorological Warnings and Urgent Information to Ships (NAVTEX) (通過船舶航行和氣象警告以及緊急資料的窄頻帶直接印字電報設備 (NAVTEX)的經修正性能標準) .....	
	18/2004
Closure of Inmarsat-E services by Inmarsat Ltd. (國際移動衛星有限公司終止國際移動衛星－E 服務) .....	
	33/2005
Harmonization of GMDSS requirements for radio installations on board SOLAS ships (統一 SOLAS 船上無線電裝置的全球海上遇險和安全系統 (GMDSS) 要求) .....	
	35/2005
Adoption of the Performance Standards for Shipborne Galileo Receiver Equipment (通過船載伽利略接收設備性能標準) .....	
	26/2007
<b>Reception facilities</b>	
Reception Facilities for Noxious Liquid Substances (NLS) Residues from Ships Carrying Chemicals in Bulk (散裝運輸化學品船舶的有毒液體物質殘餘物接收設備) .....	
	6/2005
Reception Facilities for Oily Wastes from Ships (船舶殘油接收設備) .....	
	13/2005
Halon Banking and Reception Facilities (鹵代烷 (哈龍) 貯存和接收裝置) .....	
	27/2007
Reporting Alleged Inadequacies of Port Reception Facilities (報告港口接收設施不足的情況) .....	
	32/2007
Amendments to Annex I and Annex IV of MARPOL 73/78 (《73/78 防污公約》附則 I 及附則 IV 修正案) .....	
	37/2007
<b>Safe working practices</b>	
Principles for Hot Work on Board All Types of Ships(所有類型船舶上熱工作業原則) .....	
	20/2003
<b>Safety instructions</b>	
Revised Guidelines for Passenger Safety Instructions (經修訂的旅客安全須知指南) .....	
	46/2004
Guidelines on the Basic Elements of a Shipboard Occupational Health and Safety Programme (船上職業健康和 safety 計劃的基本要素指引) .....	
	52/2006
SOLAS and SAR amendments to strengthen international rescue regime (加強國際救助措施的《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》) 修正案和 《國際搜救公約》(《SAR 公約》) 修正案) .....	
	56/2006
<b>Safety and Health</b>	
Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) (嚴重急性呼吸道症候群) .....	
	9/2003
Alternative Medicines and Medical Equipment to be kept on board Hong Kong Seagoing Ships, and Hong Kong Seagoing Ships carrying Dangerous Goods (遠洋航行的香港註冊船舶和運載危險貨物的遠洋航行的香港註冊船舶須 在船上備存替代藥物和替代醫療設備) .....	
	57/2006
International Health Regulation (《國際衛生規則》) .....	
	23/2007
<b>Seafarers</b>	
Minimum Safe Manning (最低安全配員) .....	
	40/2004
Application for the issue of Hong Kong Licences and Endorsements under the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), as amended (根據《1978 年海員培訓、發證和值班標準國際公約》(《STCW 公約》) 修正案 申請簽發香港執照和簽證) .....	
	23/2005
Alternative Medicines and Medical Equipment to be kept on board Hong Kong Seagoing Ships, and Hong Kong Seagoing Ships carrying Dangerous Goods (遠洋航行的香港註冊船舶和運載危險貨物的遠洋航行的香港註冊船舶須 在船上備存替代藥物和替代醫療設備) .....	
	57/2006
Certificates of Proficiency as Ship Security Officer (船舶保安員專業證書) .....	
	40/2007

## Sewage

Commencement of Merchant Shipping (Prevention of Pollution by Sewage) Regulation, Cap.413K, and the Merchant Shipping (Prevention and Control of Pollution) (Fees) Regulation, Cap.413L .....	73/2006
《商船(防止污水污染)規例》(第 413K 章)和《商船(防止及控制污染)(費用)規例》(第 413L 章)生效日期	
Annex IV of MARPOL 73/78 - Regulations for the Prevention of Pollution by Sewage from Ships (《73/78 防污公約》附則 IV – 防止船舶生活污水污染規則) .....	4/2007
Unified Interpretation to the Revised Guidelines on Implementation of Effluent Standards and Performance Tests for Sewage Treatment Plants (統一解釋《排放標準的實施和生活污水處理裝置效能測試的經修訂指引》) .....	36/2007
Amendments to Annex I and Annex IV of MARPOL 73/78 (《73/78 防污公約》附則 I 及附則 IV 修正案) .....	37/2007

## Shipping register

Consular Assistance for Hong Kong Registered Ships, Hong Kong Registered Seafarers and Seafarers working on Hong Kong registered ships (使館為香港註冊船舶、香港註冊海員和在香港註冊船舶上工作的海員提供的協助) ....	33/2004
Contact point after office hours (非辦公時間聯絡點) .....	34/2004
Quality Assurance for Hong Kong Registered Ships (香港註冊船舶品質管理) .....	45/2004
International and Hong Kong Legislation Applicable to Hong Kong Registered Ships (適用於香港註冊船舶的國際和香港法例) .....	42/2005
Annual Tonnage Charge Reduction Scheme for Hong Kong Registered Ships (香港註冊船舶噸位年費減免計劃) .....	9/2006
Criteria for the requirement of ‘Registration anew’ under the Merchant Shipping (Registration) Ordinance (按《商船(註冊)條例》規定船舶“重新註冊”的準則) .....	22/2007

## SOLAS amendment

International Code of Safety for High-Speed Craft, 2000 (2000 年國際高速船安全規則) .....	49/2004
Early Application of Amendment to SOLAS Chapter II-2 (及早實施《國際海上人命安全公約》附則第 II-2 章修正案) .....	25/2006
Early Implementation of Draft SOLAS Regulation III/19.3.3.4 (及早實施《國際海上人命安全公約》第 III/19.3.3.4 條草案) .....	30/2006
Application of SOLAS Regulation XII/6.3 on Corrosion Prevention of Dedicated Seawater Ballast Tanks in all types of ships and Double-side skin Spaces of Bulk Carriers and Application of the Performance Standard for Protective Coatings for Dedicated Seawater Ballast Tanks in all Types of Ships and Doubles-side Skin Spaces of Bulk Carriers (施行有關防止船舶專用海水壓載艙和散貨船雙舷側處所銹蝕的《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》)附則第 XII/6.3 條和《船舶專用海水壓載艙和散貨船雙舷側處所保護塗層性能標準》) .....	50/2006
Unified Interpretations to SOLAS Regulation II-1/10 and Regulation 12 of the Revised SOLAS Chapter II-1 regarding Bow Doors and the Extension of the Collision Bulkhead (統一解釋《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》)附則第 II-1/10 條和經修訂的《SOLAS 公約》附則第 II-1 章第 12 條中的艙門和延展防撞艙壁) .....	53/2006
Unified Interpretations to SOLAS Chapters II-1 and XII and to the Technical Provisions for Means of Access for Inspections (統一解釋《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》)附則第 II-1 章與第 XII 章和檢驗通道技術規定) .....	55/2006
Unified Interpretations of SOLAS Chapter V (統一解釋《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》)附則第 V 章) .....	12/2007
Early Implementation of Amendments to SOLAS Chapter III and the International Life-saving Appliance (LSA) Code (及早實施《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》)附則第 III 章及《國際救生設備規則》(《LSA 規則》)的修正案) .....	14/2007
Amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 (《1974 年國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》)修正案) .....	46/2007
Unified Interpretations of SOLAS Chapter III (統一解釋《國際海上人命安全公約》(《SOLAS 公約》)第 III 章) .....	48/2007

## STCW Code

Application for the issue of Hong Kong Licences and Endorsements under the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978 (STCW), as amended (根據《1978年海員培訓、發證和值班標準國際公約》(《STCW公約》)修正案申請簽發香港執照和簽證)	23/2005
Amendments to Part B of the Seafarers' Training, Certification and Watchkeeping (STCW) Code (《船員培訓、發證和值班規則》第B部分修正案)	32/2006
Amendments to the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (經修正的《1978年國際船員培訓、發證和值班標準公約》的修正案)	34/2006
Amendments to Part A of the Seafarers' Training, Certification and Watchkeeping (STCW) Code(《船員培訓、發證和值班規則》第A部分修正案)	35/2006
Amendments to Part B of the Seafarers' Training, Certification and Watchkeeping (STCW) Code(《船員培訓、發證和值班規則》第B部分修正案)	36/2006

## Surveys and inspections

Survey, Audit, Certification and Operation Licence Arrangements for Hong Kong Registered Cargo Ships (香港註冊貨船檢驗、審核、發證和操作牌照安排)	31/2004
Marking Ship's Plans, Manuals and Other Documents with the IMO Ship Identification Number (船圖、手冊和其他文件標示國際海事組織船舶識別號碼)	10/2005
Certificates and Documents Required to be Carried on Board Ships (船上所須備存證書和文件)	14/2005
Pollution Prevention Equipment required by MARPOL 73/78 (《73/78防污公約》規定裝置的防污設備)	17/2005
Guidance on shipboard towing and mooring equipment (船上拖帶和繫泊設備指引)	37/2005
Standards for Owners' Inspection and Maintenance of Bulk Carrier Hatch Covers (散貨船船東檢查及保養艙蓋的標準)	3/2006
Amendments to the Guidelines on the Enhanced Programme of Inspections During Surveys of Bulk Carriers and Oil Tankers (散貨船和油船檢驗期間強化檢查程序指南修正案)	49/2006
Guidance for Compliance with Vague Expressions in Certain Provisions of Merchant Shipping Regulations (如何遵從商船規例部分條文內意義含糊詞句所涉規定)	7/2007

## Tankers

Accelerated Phase-out Scheme for Single Hull Tankers (加快淘汰單殼油船計劃)	5/2004
Amendments to MARPOL Annex I (《防污公約》附則I修正案)	2/2005
Implementation of the Phase-out Scheme for Single Hull Tankers (關於實施淘汰單殼油船計劃)	11/2005
Amendments to the revised Annex I of MARPOL 73/78 (《73/78年防污公約》經修訂附則I的修正案)	19/2006
Revised Guidelines for Systems for Handling Oily Wastes in Machinery Spaces of Ships incorporating Guidance Notes for an Integrated Bilge Water Treatment System (附載綜合艙底水處理系統指引的經修訂船舶機艙含油廢物處理系統指引)	26/2006
Guidelines on the Assessment of Residual Fillet Weld between Deck Plating and Longitudinals (鋼甲板與甲板縱骨之間的角焊縫檢驗指引)	27/2006
Amendments to MARPOL Annex II (《防污公約》附則II修正案)	65/2006
Amendments to the revised Annex I of MARPOL 73/78 《73/78年防污公約》經修訂附則I的修正案	70/2006
Voluntary Structural Guidelines for New Ships Carrying Liquids in Bulk Containing Benzene (散裝運輸含苯液體新造船舶結構非強制指引)	6/2007
The Date on which the special discharge requirements in the Gulfs area under Annex I and Annex V of MARPOL 73/78 shall take effect (《73/78防污公約》附則I及附則V就海灣區域所定特別排放要求的生效日期)	38/2007

Taxation

Double Taxation

(雙重徵稅) .....19/2005

Miscellaneous

Revised Guidelines for the Transport of Vegetable Oils in Deeptanks or  
in Independent Tanks Specially Designed for the Carriage of such

Vegetable Oils in General Dry Cargo Ships

(經修訂的“在普通乾貨船的深艙或專用於載運植物油的獨立液艙中  
運輸植物油指引”).....

59/2006

Disposal of fumigant material

(處理熏蒸物質).....

61/2006

Entry into Force of the International Convention on Civil Liability  
for Bunker Oil Pollution Damage

(《國際燃油污染損害民事責任公約》生效).....

53/2007